



Rheinland-Pfalz

MINISTERIUM FÜR BILDUNG

ŠKOLSKI SUSTAV U SAVEZNOJ POKRAJINI RHEINLAND-PFALZ JEDNOSTAVNO OBJAŠNJENO

Informacije za novo doseljene obitelji – dostupno na 22 jezika



Kroatisch



Potenzial & Perspektive

Ein Analyseverfahren für neu Zugewanderte



ŠKOLA U SAVEZNOJ POKRAJINI RHEINLAND-PFALZ

U saveznoj pokrajini Rheinland-Pfalz sva djeca moraju ići u školu (postoji školska obveza). Škola je za svu djecu obvezna, koja do 31. kolovoza u godini upisa u školu pune 6 godina.

Postoje različite vrste škola. Ponajprije sva djeca od 1. do 4. razreda pohađaju **osnovnu školu**. Zatim od 5. do najmanje 9. razreda pohađaju **nižu srednju školu (sekundarni stupanj)**. Zatim mogu pohađati neku **srednju obrtničku školu, strukovnu srednju školu** ili **gimnaziju**.

Ako sa svojom obitelji dolazite iz inozemstva te se doseljavate u saveznu pokrajinu Rheinland-Pfalz, škole Vas savjetuju koja vrsta škole Vašem djetetu odgovara. Molimo Vas da na taj savjetodavni termin donesete svjedodžbe.

Poticanje usavršavanja jezika



Na nastavi djeca i mladi, učiteljice i učitelji govore njemački. Kako bi djeca s drugim materinskim jezikom brzo naučila

njemački jezik, na školama postoje DaZ-tečajevi (DaZ= njemački kao drugi jezik). Djeca i mladi koji ne govore i ne razumiju njemački ili samo malo govore i slabo razumiju njemački, ovdje i do 20 sati u tjednu uče njemački jezik. U ostalim satima sudjeluju na nastavi u svom razredu.

Mnoge škole koriste program 2P. Time mogu utvrditi što novo doseljene učenice i učenici već znaju.



Potenzial & Perspektive

Ein Analyseverfahren für neu Zugewanderte

Osnovna škola (Grundschule)

Učenice i učenici osnovne škole pohađaju školu koja je nadležna za njihovo mjesto stanovanja. U osnovnoj školi djeca između ostalog uče elementarna osnovna znanja, čitanje, pisanje i računanje.

U četvrtoj školskoj godini djeca dobivaju preporuku za daljnje školovanje. Odluka o daljnjem školovanju je međutim u nadležnosti roditelja. Škole savjetuju roditelje.

Srednja škola



U saveznoj pokrajini Rheinland-Pfalz postoje tri vrste srednjih škola: **realna škola plus, integrirana srednja škola (IGS) i gimnazija**. Prelazak između vrsta škola je moguć te može biti svrhovit, ako je nastava za dijete preteška ili prelagana.

Realna škola plus (Realschule plus)

U realnoj školi plus učenice i učenici rano mogu saznati za koja se zanimanja interesiraju (orijentacija za zanimanje). Nakon 9. razreda moguće je steći maturu za strukovno obrazovanje (završna svjedodžba srednjeg stupnja) i nakon 10. razreda kvalificiranu završnu sekundarnu svjedodžbu (svjedodžba srednjeg stupnja). Nakon toga učenice i učenici mogu izučiti neko zanimanje. Nakon uspješnog završetka 10. razreda s određenim prosjekom ocjena učenice i učenici mogu pohađati i strukovnu srednju školu (FOS), obrtničku školu (BBS) ili gimnazijske maturalne razrede.

Strukovna srednja škola (Fachoberschule, FOS)

Na nekim realnim školama plus dodatno postoji strukovna srednja škola (FOS). Ovdje su u 11. i 12. razredu i nastava i stručna praksa zajedno povezani. Postoje različiti stručni smjerovi, na primjer gospodarstvo i uprava, tehnika ili zdravstvo i društvene znanosti.

Kombinacija nastave i stručne prakse

Sa završnom svjedodžbom strukovne srednje škole može se studirati na veleučilištu ili započeti stručna izobrazba.

Integrirana srednja škola (Integrierte Gesamtschule, IGS)

Na nekoj integriranoj srednjoj školi (IGS) mogu se steći sve završne svjedodžbe. Nakon 9. razreda matura za strukovno obrazovanje, nakon 10. razreda kvalificirana svjedodžba sekundarnog stupnja, nakon 12. razreda školski dio četverogodišnje strukovne srednje škole ili nakon 13. razreda opća matura. Odluka o završenom stupnju školovanja na IGS često ostaje dugo otvorena.



U integriranoj srednjoj školi (IGS) učenice i učenici u nekim predmetima imaju zajedničku nastavu, u drugim predmetima, u tečajevima s različitim razinama znanja.

Gimnazija (Gymnasium)

Na gimnaziji učenice i učenici od samog početka stječu dublje vještine i kompetencije, kako bi kasnije mogli studirati na nekom veleučilištu ili započeti strukovnu izobrazbu. U saveznoj pokrajini Rheinland-Pfalz većina učenica i učenika pohađaju gimnaziju u trajanju od 9 godina (G9). Na više gimnazija se ispit mature može polagati već nakon 8 godina (G8GTS).

U prvim godinama na gimnaziji učenice i učenici imaju nastavu u razredu. Zadnje tri godine mogu odabrati određena težišta te pohađaju tečajni sustav gimnazijskih viših razreda s ciljem da steknu opću maturu.

Škola za strukovnu izobrazbu (Berufsbildende Schule, BBS)

Škole za strukovnu izobrazbu (BBS) nude mnoge mogućnosti za strukovnu izobrazbu te stjecanje završenog stupnja školovanja.

Ako su mladi već devet godina pohađali školu te još nisu mogli steći završnu svjedodžbu, mogu u pripremnoj godini za zanimanje (BVJ) steći svoju maturu za strukovno obrazovanje.

S pohađanjem strukovne škole i na poslijetku prijema u strukovnu školu učenice i učenici sa završnom strukovnom svjedodžbom mogu u dvije godine steći kvalificiranu svjedodžbu sekundarnog stupnja. Ako su ispunjeni potrebni preduvjeti, može se na naposljetku na strukovnim srednjim školama polagati i završna svjedodžba četverogodišnje srednje strukovne škole ili matura. Škole savjetuju učenice i učenike koji je put prikladan.

Ako se radi stručna izobrazba, mora se pohađati strukovna škola.

Završna svjedodžba sa stručnom izobrazbom



Postoji više od 300 zanimanja za stručnu izobrazbu. Dvije do tri i po godine se uči u poduzeću i strukovnoj školi.

Ova **dualna izobrazba** je posebnost njemačkog školskog sustava. Također je moguće na tom putu steći maturu za strukovno obrazovanje ili pod određenim preduvjetima čak i kvalificiranu svjedodžbu sekundarnog stupnja. Kako bi se započelo strukovno obrazovanje, ne mora nužno biti završena matura za strukovno obrazovanje.





Učenice i učenici s posebnim pedagoškim potrebama u poticanju

Za učenice i učenike kojima je potrebna posebna pedagoška potpora, može se odrediti posebna pedagoška potreba za poticanje. Roditelji tih učenica i učenika mogu birati između škole s uključujućom ponudom ili specijalne škole. Na specijalnim školama i školama s uključujućom nastavom mogu se steći iste završne svjedodžbe kao na realnoj školi plus ili posebne završne svjedodžbe (posebna vrsta mature za strukovno obrazovanje, završna svjedodžba s naglaskom poticanja u cjelokupnom razvoju).

Daljnje informacije o svim vrstama škole možete naći pod: <https://bildung-rp.de/schularten.html>

Ovaj letak na jezicima:

- Deutsch
- العربية (Arabisch)
- Bosanski (Bosnisch)
- Български (Bulgarisch)
- 中文 (Chinesisch)
- فارسی دری (Dari)
- English (Englisch)
- Français (Französisch)
- Ελληνικά (Griechisch)
- Italiano (Italienisch)
- Hrvatski (Kroatisch)
- پښتو (Paschtu)
- Polski (Polnisch)
- Português (Portugiesisch)
- Русский (Russisch)
- Română (Rumänisch)
- Српски (Serbisch)
- Español (Spanisch)
- ትግርኛ (Tigrinya)
- čeština (Tschechisch)
- Türkçe (Türkisch)
- Magyar (Ungarisch)

stoji na raspolaganje za učitavanje pod: <https://migration.bildung-rp.de>

IMPRESUM

Redakcija:

Christiane Schönauer-Gragg

Dizajn:

RHEINDENKEN GmbH
www.rheindenken.de

Dokazi slika:

shutterstock.com/wavebreakmedia (Naslov);
istockphoto.com/ferlistockphoto (Str. 3);
istockphoto.com/DMEPhotography (Str. 4);
istockphoto.com/monkeybusinessimages (Str. 5)

Stanje:

Lipanj 2021



Rheinland-Pfalz
MINISTERIUM FÜR BILDUNG

GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium
für Bildung
und Forschung

Ministarstvo obrazovanja
(Ministerium für Bildung)
Mittlere Bleiche 61
55116 Mainz

poststelle@bm.rlp.de
www.bm.rlp.de